

Navodila za uporabo

ADAPTIL®

Električni razpršilec in polnilo za električni razpršilec s feromoni za pse.
Skrivnost srečnih psov.

Doječe psice naravno proizvajajo pomirjevalni feromon, ki pri mladičih vzbudi občutek umirjenosti in jim pomaga, da se počutijo varno in samozavestno pri nabiranju novih izkušenj in spoznavanju neznanih okolij. Z raziskavami je bilo dokazano, da sintetični analog pasjega pomirjevalnega feromona (D.A.P.® - *dog appeasing pheromone*) zagotavlja občutek varnosti in udobja mladičem in psom vseh starosti.

ADAPTIL® vsebuje D.A.P.® in se priporoča za preprečevanje in zmanjševanje vedenja, ki je povezano s stresom pri mladičih in odraslih psih. Dokazano je tudi, da se pri uporabi izdelka ADAPTIL® mladiči in odrasli psi med vedenjsko terapijo in treningom bolje odzivajo.

Učinkovitost izdelka ADAPTIL® je bila dokazana v številnih kliničnih študijah, objavljenih v uglednih znanstvenih revijah, ali predstavljena na mednarodnih konferencah (pod blagovno znamko D.A.P.® do leta 2011).

Stres pri psih

Veliko psov pri prilagajanju novemu okolju ali obvladovanju kratkotrajnih izzivov doživlja stres.

Pri nekaterih psih se lahko blagi strahovi in skrbi razvijejo v fobije ali stanja, povezana s stresom. Posebno pozornost je treba posvetiti mladičkom med fazo socializacije (od 3 do 16 tednov): zaradi slabih izkušenj ali pomanjkanja izkušenj v tem obdobju se lahko pri psih poveča verjetnost za razvoj vedenjskih težav, povezanih s stresom, v poznejših življenjskih obdobjih (fobije pred glasnimi zvoki, motnje, povezane z ločitvijo itd.)

Uporaba

Električni razpršilec ADAPTIL® vsebuje D.A.P.® in predstavlja naraven ter priročen način za pomoč pri obvladovanju neželenega vedenja psov v naslednjih stresnih situacijah:

- neprijetne okoliščine (ognjemet, glasni zvoki, pes ostane sam doma),
- prilagajanje novemu okolju (posvojitev, selitev v nov dom, nov družinski član ali hišni ljubljencek).

Električni razpršilec ADAPTIL® lahko po potrebi uporabljate skupaj z ovratnico ADAPTIL® ali pršilom ADAPTIL® glede na dano situacijo (glejte tabelo na koncu navodila). Če želite več informacij, se posvetujte z izbranim veterinarjem.

ADAPTIL® se lahko uporablja tudi pod vodstvom veterinarja ali vedenjskega terapevta ali kot dopolnilo vedenjski terapiji za obvladovanje kliničnih vedenjskih težav, kot o fobije pred glasnimi zvoki, tesnoba ob ločitvi, itd.

Uporaba električnega razpršilca ADAPTIL® ni priporočljiva v primeru hiperaktivnosti ali agresije.

Navodila za uporabo:



1. Odstranite pokrovček z viale.
2. Privijte razpršilec na vialo.
3. Razpršilec vključite v električno vtičnico. Naprava naj bo neprekinjeno vključena 1 mesec.

Vsaka viala zadostuje za približno 4 tedne uporabe. Ta časovni interval je okvirjen, saj pretok zraka, lokacija idr. vplivajo na hitrost difuzije. Priporoča se, da razpršilec preverite nekaj dni pred predvideno zamenjavo polnila. Na vsaki viali polnila je nalepka, ki jo lahko nalepite na koledar ali v dnevnik, da vas opomni, kdaj morate preveriti razpršilec ADAPTIL®.

Trajanje uporabe izdelka je treba prilagoditi glede na naravo/vzrok strahu (glejte spodnjo tabelo) in glede na trajanje kombinirane vedenjske terapije.

Pomoč psu pri izpostavljenosti pirotehničnim sredstvom/grmenju

- 1 do 2 tedna pred pričakovanim dogodkom vključite razpršilec ADAPTIL® v sobi, kjer vaš pes preživi največ časa ali kamor se zateče med ognjemetom. Dlje kot je vaš pes izpostavljen feromonu, bolje bo pripravljen na spopadanje z izzivom.
- Razpršilo ADAPTIL® lahko na dan dogodka nanese na pasje ležišče in tako zagotovite dodatno podporo.
- Priporočljivo je, da je pes med ognjemetom ali nevihto v hiši/stanovanju, da se počuti varno in ne more pobegniti. Če je pes zunaj, lahko kot alternativo uporabite ovratnico ADAPTIL®.
- Za več informacij o obvladovanju strahu pred poki pirotehničnih sredstev obiščite spletno stran www.petfireworkfearco.uk.

Za zmanjšanje stresa pri psu, ko ostane sam doma

- Razpršilec ADAPTIL® priključite v sobi, kjer bo vaš pes preživel največ časa.
- Pršilo ADAPTIL® lahko uporabljate skupaj z razpršilcem ADAPTIL® in tako zagotovite dodatno podporo.

Pomoč pri prilagajanju na novo okolico (posvojitev, selitev, nov družinski član ali hišni ljubljencek)

- Vsaj 24 ur pred prihodom mladička ali odraslega psa v novo okolje, vključite razpršilec ADAPTIL® v sobi, kjer bo pes spal in preživel največ časa. Razpršilec naj bo neprekinjeno priključen vsaj 4 tedne, polnilo pa zamenjajte po potrebi.

V določenih primerih so potrebne prilagoditve v okolju ali dodatna vedenjska terapija, priporoča pa se tudi posvet z veterinarjem.

Informacije o izdelku

Sestava:

Analog pasjega pomirjevalnega feromona.....2%

Izoparafinski ogljikovodik.....do 100 g

Območje delovanja: 50-70 m²

Vsaka 48 ml viala zadostuje za do 30 dni uporabe.

ADAPTIL® je posebej zasnovan za uporabo pri psih, ni uspavalo in nima učinka na ljudi ali druge živali.

ADAPTIL® se lahko uporablja skupaj s klasičnimi zdravili.

ADAPTIL® ni veterinarsko zdravilo. Če so prisotni znaki bolezni, se posvetujte z izbranim veterinarjem.

Polnilo ADAPTIL® uporabljajte le z električnim razpršilcem ADAPTIL®. Če uporabite drugo napravo, pravičnega delovanja izdelka ni mogoče zagotoviti.

Ko razpršilca ne uporabljate, ga shranjujte na mestu brez prahu.

Razpršilec ADAPTIL® mora biti neprekinjeno priključen in vklopljen.

Zamenjajte električni razpršilec vsakih 6 mesecev oziroma po uporabi 6 polnil.

Električni razpršilec ADAPTIL® iz nevljudne plastike je izdelan v EU.

Previdnostni ukrepi

Pred uporabo preverite, ali je omrežna napetost 230-240 V.

Naprave ne prekrivajte in je ne vklaplajte pod pohištvom. To lahko ovira izparevanje produkta in pusti ostanke na površinah.

Naprave ne vklaplajte ali izklaplajte z mokrimi rokami. Pri priključitvi se naprave ne dotikajte s kovinskimi predmeti ali mokrimi rokami.

Notranji deli naprave se zelo segrejejo in tako omogočijo izparevanje aktivne učinkovine. Teh površin se med uporabo ne dotikajte.

Naprave ne odpirajte in ne poskušajte kakor koli spreminjati njenih notranjih delov. Če se vam zdi, da naprava ne deluje pravilno, nas kontaktirajte.

Če pride raztopina v stik s kožo, prizadeti del temeljito umijte z milom in vodo.

Če pride raztopina v stik z očmi, jih takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Če se raztopina ali kateri koli del naprave zaužije, takoj poiščite zdravniško pomoč in s seboj vzemite celotno pakiranje.

Ko naprava ni v uporabi, jo shranjujte nedosegljivo otrokom.

Prazno embalažo in rabljeno električno napravo je potrebno zavreči v skladu z lokalnimi predpisi. Odpadnih električnih naprav se ne sme odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki.

Ta produkt je v skladu z Evropsko direktivo 2002/96/EC o Odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). Cilj direktive je zmanjšati količino proizvedene električne in elektronske opreme in vzpodbujati ponovno uporabo, recikliranje in obnavljanje. Električni razpršilec ADAPTIL® je priporočljivo zamenjati po uporabi 6 polnil.

Ceva Animal Health ne odgovarja za škodo nastalo zaradi nepravilne uporabe ali spreminjanja delov naprave.

Preberite razdelek o pogosto zastavljenih vprašanjih in shranite navodilo za uporabo, da ga boste lahko po potrebi prebrali.

Pogosto zastavljena vprašanja

Kateri feromon je v izdelku ADAPTIL® in ali je varen za ljudi?

Feromon v izdelku ADAPTIL®, imenovan D.A.P.®, je analog pasjega pomirjevalnega feromona, ki ga izločajo psice 3-5 dni po rojstvu mladičev. Ker so feromoni vrstno specifični, pasji feromoni ne vplivajo na ljudi ali druge hišne ljubljence.

Ali je električni razpršilec ADAPTIL® varen?

Električni razpršilec ADAPTIL® je izdelan v EU. Uporaba te naprave je v Evropi zelo razširjena za osvežilce zraka, sredstva za odganjanje komarjev itd.

Ali lahko uporabljam električni razpršilec, če imam astmo?

Izdelek ADAPTIL® poleg feromonov vsebuje tudi parafinsko mineralno olje, podobno tistemu, ki se običajno uporablja v osvežilih zraka. Če menite, da ste nanje posebej občutljivi ali ste imeli težave pri uporabi podobnih naprav v preteklosti, vam svetujemo, da izdelek uporabljate samo po posvetu s svojim zdravnikom. Lahko pa alternativno uporabljate ovratnico oziroma pršilo ADAPTIL®.

Zakaj se električnega razpršilca ne sme vključiti pod pohišstvo?

Oljne pare (nosilci za feromone) se dvigajo v stebro toplega zraka nad napravo. Če je dviganje zraka ovirano (npr. s polico, mizo, omarico itd.), se lahko olje ponovno kondenzira in pusti vidno sled. Kroženje feromona bo zmanjšano, kar lahko vpliva na učinkovitost izdelka.

Ali se lahko izdelek ADAPTIL® istočasno uporablja z osvežilci zraka/dišavami za dom?

Osvežilci zraka in močne dišave lahko motijo hišne ljubljence (ali jim celo povzročajo stres), saj so zelo občutljivi na vonjave. Priporočljivo je, da pred priključitvijo naprave ADAPTIL® odstranite vse močne dišave za dom, saj lahko preprečijo zaznavanje feromona pri vašem hišnem ljubljenu.

Ali je potrebno električni razpršilec ponoči izključiti?

Ne - naprava naj bo neprekinjeno priključena podnevi in ponoči.

Zakaj se raven tekočine v električnem razpršilcu ne znižuje?

Difuzija tekočine iz električnega razpršilca ADAPTIL® poteka zelo počasi, zato je v prvem tednu uporabe zelo težko opaziti kakšno koli spremembo v nivoju tekočine. Spremembe v pretoku zraka lahko povzročijo rahla odstopanja. Prepričajte se, da palčka (stenj) ni poškodovana (en konec naj sega do dna tekočine, drugi pa naj bo poravnani z vrhom segrete keramične ploščice). Preverite, ali je naprava ves čas vklopljena (včasih je delovanje električne vtičnice kontrolirano s stikalom). Nazadnje poskusite napravo vključiti v drugo električno vtičnico.

Ali moram zamenjati polnilo v električnem razpršilcu, čeprav je v viali še malo tekočine?

Zaradi razlik v postavitvi naprave, pretoku zraka ipd. boste nekatera polnila lahko uporabljali nekoliko dlje od 4 tednov.

Ne pozabite pa, da se viala nikoli ne bo popolnoma izpraznila, saj zadnjih nekaj mililitrov tekočine ni v zadostnem stiku s stenjem. Zato je priporočljivo, da polnilo zamenjate po 4 tednih uporabe.

Električni razpršilec ima vonj po dimu – ali je varen za uporabo?

Nov električni razpršilec lahko prvih 24 ur malenkost smrdi, prav tako pa lahko smrdi električni grelec, če se na njem nabere prah. Električni razpršilci, ki se nahajajo v bolj prašnem okolju, lahko smrdijo trajneje. Prepričajte se, da pes ali mačka nista urinirala na napravo in da na grelcu ni kakšnih razbitin. Če se naprava neprekinjeno uporablja dlje časa, je priporočljivo, da se zamenja vsakih 6 mesecev ali po uporabi 6 polnil.

Kako dolgo naj bi uporabljali ADAPTIL®?

Odvisno je od narave in obsega razloga, zaradi katerega uporabljate ADAPTIL®. Nekaj primerov najdete v spodnji tabeli. Če vaš pes obiskuje vedenjsko terapijo, bo trajanje terapije zanj predlagal izbrani veterinar ali vedenjski terapevt.

Kako dolgo traja, preden električni razpršilec razširi ADAPTIL® po prostoru?

Priporočljivo je, da pustite električni razpršilec delovati vsaj nekaj ur (idealno bi bilo 24 ur), preden postane popolnoma delujoč. To omogoči, da se stenji popolnoma prepoji z raztopino in se ADAPTIL® lahko sprošča. Priporočljivo pa je, da se električni razpršilec vključi nekaj dni pred pričakovanimi stresnimi dogodki.

Kako dolgo traja, da vidim učinke delovanja električnega razpršilca ADAPTIL® na mojem psu?

Električni razpršilec ADAPTIL® bo popolnoma delujoč 24 ur po vklopu.

Učinek na psa je odvisen od narave, obsega in časa trajanja problema, zaradi katerega uporabljate ADAPTIL®. Nekateri psi in /ali vedenjski znaki lahko kažejo izboljšanje v manj kot enem tednu, med tem ko bodo nekateri zahtevali en mesec, preden bo opazno vidno izboljšanje. V obeh primerih je priporočljiva neprekinjena uporaba električnega razpršilca ADAPTIL® najmanj en mesec, preden se odločamo o njegovi učinkovitosti. Ne nazadnje je učinkovitost odvisna tudi od dobre izvedbe okoljskih in vedenjskih prilagoditev sočasno z uporabo feromonov in ustreznimi pričakovanji lastnika.

Pri kateri vrsti vedenjskih problemov ADAPTIL® ne bo pomagal?

Če vedenje ni povezano s stresom (preveliko navdušenje, agresija, pomanjkanje treninga uporabe stranišča, hiperaktivnost in dolgčas), ADAPTIL® ne bo imel učinka.

Lahko vključim električni razpršilec ADAPTIL® v sobi, v kateri so v kletki ptice?

Če ptice v kletki dobro prenašajo nedišeče sveče iz voska, ne bi smelo biti problema (električni razpršilec deluje s parafinskim oljem na osnovi voska, podobno tistemu v svečah in je brez vonja). Vseeno pa lahko imajo nekatere ptice občutljiv dihalni sistem, zato je priporočljiva uporaba električnega razpršilca v drugi sobi.

Doma imam vključen električni razpršilec, toda zdaj sem noseča. Je to nevarno? Ga moram nehati uporabljati?

Z uporabo vašega električnega razpršilca lahko nadaljujete. Glede na toksikološke študije sestavin našega proizvoda, vdihovanje feromonskih produktov, če so uporabljeni, kot je priporočeno, ne predstavlja posebnega tveganja. Še posebej za noseče ženske, so obstoječe toksikološke študije na laboratorijskih živalih pokazale, da uporaba električnega razpršilca ADAPTIL® nima teratogenih in fetotoksičnih učinkov. Električnega razpršilca ADAPTIL® ni priporočljivo imeti vključenega v slabo prezračevanem prostoru, v katerem ljudje preživljajo večino svojega časa, še posebej ne v spalnici.

Lahko uporabljam električni razpršilec ADAPTIL® s klimatsko napravo?

Električni razpršilec ADAPTIL® se lahko uporablja v hiši, v kateri je klimatska naprava, pod pogojem da je vključen daleč od klimatske naprave, odprtin za zračenje, pretoka povratnega hladnega zraka ali izpušnih ventilatorjev.

Lahko uporabljam FELIWAY® in ADAPTIL® v istem gospodinjstvu?

Da, feromoni v obeh produktih so vrstno specifični; ADAPTIL® bo deloval samo na pse, mačji obrazni feromoni pa le na mačke.

Ali bo po dolgotrajnejši uporabi feromonov moja žival razvila rezistenco na izdelek in bo ta morda nehal delovati?

Po navadi je za vedenjske težave, ki zahtevajo dolgotrajnejše zdravljenje, najpomembnejše vedenjska terapija s strani lastnika. Čez čas lahko nepravilne spremembe s strani lastnika vodijo v zmanjšanje učinkovitosti. To lahko pri živali povzroči ponovitev vedenjskih težav, vendar pa v naravnem stanju ne pride do privajanja odziva na feromone.

Patentiran izdelek

Proizvajalca: Ceva Santé Animale, ZI Très Le Bois, 22600 Loudeac, Francija

Zastopa: SALUS, Veletrgovina, d. o. o., Litostrojska cesta 46 A, 1000 Ljubljana

UPORABA		ADAPTIL® električni razpršilec	ADAPTIL® pršilo	ADAPTIL® ovratnica	Priporočljivi v čas uporabe	Komentarji
Za namestitev mladička ali odraslega psa v novi dom		Najprimernejše	Dopolnilno		1 mesec	ADAPTIL® pršilo je lahko uporabljeno na pasji postelji za podporo prvih nekaj dni.
Za obvladovanje težkih situacij, kot so:	Selitev	Najprimernejše	Dopolnilno	Alternativno	1 mesec	
	Nov dojenček/nov družinski član, hišni ljubljencek	Najprimernejše	Dopolnilno	Alternativno	1 mesec	
	Vračanje domov po hospitalizaciji	Najprimernejše	Dopolnilno		1 mesec	
	Namestitev v pasjem hotelu		Dopolnilno	Najprimernejše	Celotno trajanje namestitve v pasjem hotelu.	
	Ko ostane sam doma	Najprimernejše	Dopolnilno		Minimalno 1 mesec in kakor dolgo je potrebno (po navadi od 3 do 6 mesecev).	
	Ognjemeti	Najprimernejše	Dopolnilno	Alternativno	Če je pričakovano, uporabite en teden pred ognjemetom, med trajanjem dogodka in nekaj dni po dogodku.	
Nevihte	Najprimernejše	Dopolnilno	Alternativno	Med celotnim nevihtnim obdobjem ali ko je nevihta	Priporočeno je, da je pes med nevihto v hiši, da se počuti varno in ne	

					napovedana.	more zbežati. ADAPTIL® ovratnica je lahko alternativa.
	Prevoz/potovanja		Najprimernejše	Alternativno		Odločitev med izbiro ovratnice ali pršila je odvisna od pogostosti in dolžine prevoza. Če prevoz vključuje ostajanje od doma, je priporočena ADAPTIL® ovratnica.
Med treningi in šolanjem mladičkov	V času in med šolanjem mladičkov	Dopolnilno	Dopolnilno	Najprimernejše	Neprekinjeno med procesom socializacije (2 do 3 mesece)	Za notranje treninge sta lahko ADAPTIL® električni razpršilec ali pršilo uporabljena kot dopolnilo ADAPTIL® ovratnici.
	Med treningi		Dopolnilno	Najprimernejše	Ves čas treninga.	ADAPTIL® pršilo je lahko uporabljeno kot dopolnilo ADAPTIL® ovratnici

Najprimernejše = izdelek ADAPTIL® je najprimernejši v dani situaciji

Dopolnilno = dodatni ADAPTIL® izdelek, ki se kombinira za dodatno podporo

Alternativno = če uporaba prednostnega ADAPTIL® izdelka ni mogoča